



Ovaj prijevod sastoji se od
stranica 3 / listova 2
Br.-Ov- 137/06
Datum 27. 03. 2006.

Stranica 1 od 3
Broj Ov-- 137/06
Datum: 27. 03. 2006.

Ovjereni prijevod sa srpskog jezika

228

Ki. br. _____
Kri. br. 145/05
Kim. br. _____

ZAPISNIK O ISPITIVANJU OKRIVLJENIKA (čl. 89-95 ZKP-a)

Sastavljen dana 15. 9. 2005.g. godine, pred istražnim sucem _____

Okružnog suda u Nišu _____ u kaznenom postupku protiv

Saše Sindelić iz Sr. Mitrovice _____, zbog osnovane sumnje da je izvršio-la kazneno djelo

PRISUTNI SU:

Istražni sudac: _____

Nikola Dinić

Zapisničar

Danica Nikolić

_____ tužitelj

Okrivljenik,

Saša Sindelić

Branitelj,

Boja Perović iz Niša

Oštećenik,

Punomoćnik-zakonski zastupnik

Započeto u _____ sati.

Okrivljenik u smislu čl. 89. st. 1. ZKP-a daje o sebi slijedeće osobne podatke:

1. Ime i prezime Saša Sindelić
2. Matični broj 1107980773011
3. Nadimak Nema
4. Ime i prezime oca Vladimir Sindelić
5. Ime i djevojačko prezime majke Alić Sabina
6. Gdje je rođen-a _____ u Štajer, Austrija

7. Gdje stanuje Sremska Mitrovica ul. Jerački Put bb. sada na izdržavanju kazne u
KPZ M. br. 5919
8. Dan, mjesec i godina rođenja 11. srpnja 1986.g.
9. Državljanstvo Srbin
10. Zanimanje Građevinac
11. Obiteljske prilike Neoženjen
12. Da li je pismen-a Pismen
13. Kakve je škole završio osnovnu školu
14. Da li je, gdje i kada služio vojsku, da li ima čin pričuvnog dočasnika, časnika ili je vojni službenik
Prekinut mi je vojni rok
15. Da li se vodi u vojnoj evidenciji i pri kom tijelu nadležnom za poslove obrane
SO S. Mitrovica
16. Da li je odlikovan Ne
17. Zaposlen-a s prihodima Ne
18. Posjeduje slijedeću imovinu Ne
19. Da li je i kada osuđivan-a Osuđivan sada na izdržavanju kazne
20. Da li je i kada izrečenu kaznu izdržao-la Izdržava
21. Da li se protiv njega – nje vodi postupak za koje kazneno djelo Ne
22. Zakonski zastupnik ako je okrivljenik maloljetan Ne

Unijeti upozorenja okrivljeniku iz čl. 89. st. 2. ZKP-a i pouku o pravu iz čl. 13. st. 3. ZKP-a.

Osumnjičenik je podučen da se može braniti šutnjom, i da nije dužan, da odgovara na postavljena pitanja, a upozoren je da time, može otežati, prikupljanja dokaza u sopstvenu obranu, također je upozoren da sve što danas bude izjavio, može da se koristi u daljem kazn. postupku, kao i da je dužan, da do okončanja ovog postupka, Okružnom sudu u Nišu, i Okružnom sudu u S. Mitrovici, prijavi svaku eventualnu promjenu prebivališta ili boravišta, pa upoznat s navodima iz zahtjeva odnosno rješenja, Županijskog suda u Vukovaru, br. Kio.br. 3/05 od 15. veljače 2005. godine, izjavi :

Da će dati svoju obranu u prisutnosti branitelja po službenoj dužnosti odv. Bojane Perović, iz Niša, pa zatim izjavi:

Saša Sindelić v.r.

Nisam kriv, za djelo, koje mi je, predmetnim rješenjem kao i zahtjevom, Županijskog državnog odvjetništva u Vukovaru, stavljeno na teret, jer niti tada, niti bilo kada u životu, nisam napuštao teritoriju Srbije i Crne Gore, pa prema, tomu nisam niti mogao na teritoriji Republike Hrvatske izvršiti predmetno kazn. djelo. Ne posjedujem niti putovnicu, niti sam, ilegalno prelazio bilo kada na teritoriju Hrvatske, pa niti u listopadu 2002. godine.

Nikada u životu nisam u svom posjedu imao traktor "Troipedo" niti kada nisam ga vozio, niti na teritoriji Srbije, niti sam ga, držao negdje, nekome, prodao ili poklonio.

Početak listopada 2002. godine, cijelo vrijeme sam boravio u S. Mitrovici, iz koje nigdje nisam odlazio, što mogu potvrditi mnogobrojni svjedoci, ne samo moji srodnici već i drugi.

O ovome više nemam što izjaviti.

Zapisnik je glasno diktiran, pa kako je u njega unijeto, ono što sam rekao, potpisat ću ga bez primjedbi.

Saša Sinđelić v.r.

Zapisničar,
(Potpis nečitak)

Istražni sudac,
(Potpis nečitak)